



DE



Wireless Weather Station Model: BAR628HG / BAR628HGU User Manual

INHALT

Inhalt	1
Einleitung	1
Produktübersicht	2
Vorderansicht	2
Rückansicht	2
LCD-Anzeige	3
Funksendeeinheit (THGR122NX)	3
Vorbereitung zum Einsatz	4
Batterien	4
Änderung der Einstellungen	4
Tischständer oder Wandaufhängung	4
Funksendeeinheit (THGR122NX)	4
Einrichten der Funksendeeinheit	4
Datenübertragung	5
Suche nach einer Funksendeeinheit	5
Uhr	5
Funkuhr Ein- und Ausschalten	6
Uhr/Kalender einstellen	6
Zeitanzeige umschalten	6
Weckalarm	6
Weckalarm-Einstellungen anzeigen	6
Weckalarm einstellen	6
Weckalarm aktivieren	6
Weckalarm abstellen	6
Wettervorhersage	6
Temperatur und Luftfeuchtigkeit	6
Temperatureinheit auswählen	6
Kanalnummer auswählen	7
Minimal- und Maximalaufzeichnungen	7
Mondphasen	7
System-Rückstellung	7
Sicherheit und Pflege	7
Warnungen	7
Fehlersuche und Abhilfe	7
Technische Daten	8
Empfangseinheits-Abmessungen	8
Funksendeeinheits-Abmessungen	8
Temperatur	8
Relative Luftfeuchtigkeit	8
Wettervorhersage	8
Funksendeeinheit (THGR122NX)	8
Uhr	8
Stromversorgung	8
Über Oregon Scientific	8
Konformitätserklärung	9

EINLEITUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für die Funk-Wetterstation (BAR628HG/BAR628HGU) von Oregon ScientificTM entschieden haben. Dieses Gerät vereint die Beibehaltung einer präzisen Zeitangabe, einer Wettervorhersage und die Überwachung der Innen- und Außentemperaturen und der Luftfeuchtigkeit zu einem Instrument, das Sie bequem in Ihrem Haus benutzen können.

In dieser Box befinden sich:

- Empfangseinheit
- Funksendeeinheit (THGR122NX)
- Empfangseinheits-Batterien, 3 x UM-3 (AA) 1,5 V
- Funksendeeinheits-Batterien, 2 x UM-4 (AAA) 1,5 V

Halten Sie dieses Handbuch bereit, wenn Sie Ihr neues Gerät benutzen. Es enthält praktische schrittweise Anleitungen, sowie technische Daten und Warnhinweise, die Sie wissen sollten.



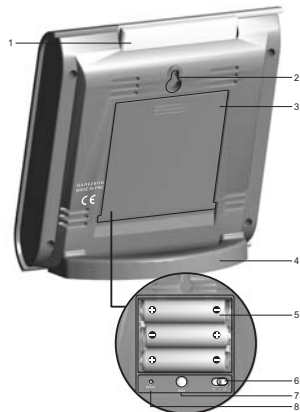
PRODUKTÜBERSICHT

VORDERANSICHT



1. **LCD-Anzeige**
2. Pfeil nach ▲ und ▼ [oben und unten]: erhöht oder senkt Einstellungen bzw. aktiviert oder deaktiviert die Funkuhr.
3. **MODE**: Änderung der Anzeige / Einstellungen
4. **(••)** : Alarmstatus anzeigen; Alarm einstellen
5. **CHANNEL**: Umschaltung der Funksendeeinheiten
6. **ALARM**: Zur Aktivierung oder Deaktivierung drücken.

RÜCKANSICHT



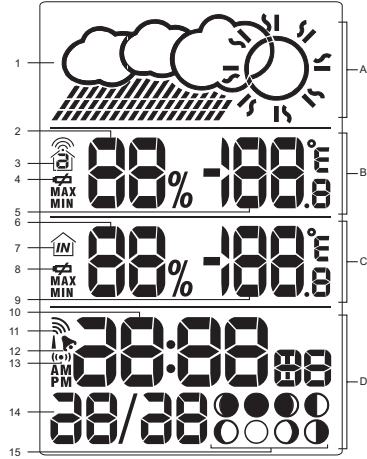
1. **SNOOZE-Taste**
2. Öse für die Wandaufhängung
3. Batteriefach (mit Deckel)
4. Tischständer
5. Batteriefach (ohne Deckel)
6. °C / °F-Umschalter
7. **MEM**: Messungen der aktuellen, maximalen und minimalen Temperatur / der Luftfeuchtigkeit anzeigen.
8. **RESET**-Öffnung



DE

LCD-ANZEIGE

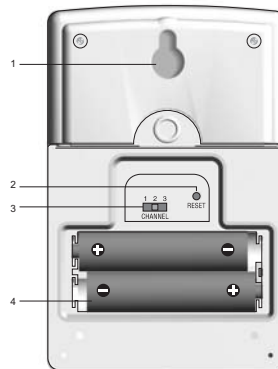
FUNKSENDEEINHEIT (THGR122NX)



1. LCD-Anzeige
2. LED-Statusanzeige

- A. Wettervorhersagen-Anzeigefeld
- B. Außen-, Innentemperaturen- und Luftfeuchtigkeits-Anzeigefeld
- C. Innentemperaturen- und Luftfeuchtigkeits-Anzeigefeld
- D. Uhr / Alarm / Kalender-Anzeigefeld

1. Wetteranzeige
2. Außenluftfeuchtigkeit
3. Funksendeinheits-Signal
4. Anzeige für schwache Batterie der Funksendeinheit
5. Außentemperatur
6. Innenluftfeuchtigkeit
7. Innenraumsymbol
8. Symbol für schwache Batterie der Empfangseinheit
9. Innentemperatur
10. Zeit
11. Funkfrequenz-(HF)-Empfangssymbol
12. Alarm aktiviert
13. Alarmeinstellung
14. Kalender
15. Mondphase



1. Öse für die Wandaufhängung
2. **RESET**
3. **CHANNEL** (Kanalnr. 1-3)
4. Batteriefach
(Ohne Batteriefachdeckel abgebildet)

VORBEREITUNG ZUM EINSATZ

BATTERIEN

Batterien sind im Lieferumfang dieses Produktes enthalten:


Empfangseinheit 3 x UM-3 (AA) 1,5 V Batterien
 Funksendeinheit 2 x UM-4 (AA) 1,5 V Batterien

Legen Sie die Batterien vor der ersten Benutzung ein und beachten Sie dabei die im Batteriefach abgebildeten (+ und -)-Polaritäten. Installieren Sie für optimale Ergebnisse die Batterien zuerst in der Funksendeinheit und dann in der Empfangseinheit. Drücken Sie nach jedem Batteriewechsel auf **RESET**.

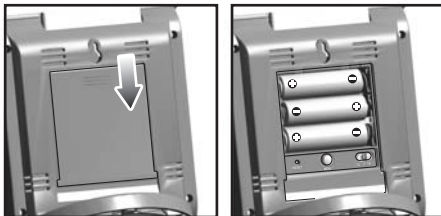
HINWEIS Verwenden Sie keine wiederaufladbare Akkus.

 zeigt an, wenn die Batterien schwach sind.

HINWEIS Um eine längere Lebensdauer zu erzielen, wird für dieses Gerät die Verwendung von Alkaline-Batterien empfohlen.





EINHEIT	 POSITION
Empfangseinheit	Innentemperaturen- und Luftfeuchtigkeits-Anzeigefeld
Funksendeinheit	Außentemperaturen- und Luftfeuchtigkeits-Anzeigefeld

Einlegen der Batterien:



ÄNDERUNG DER EINSTELLUNGEN

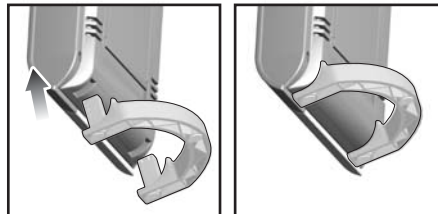
Um die Uhr-, Kalender- und Spracheinstellungen zu ändern:

1. Halten Sie **MODE** 2 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellmodus zu starten.
2. Drücken Sie  oder , um die Einstellungen zu ändern. (Um eine Einstellung schnell zu erreichen, halten Sie  oder  der
3. Drücken Sie zur Bestätigung auf **MODE**.

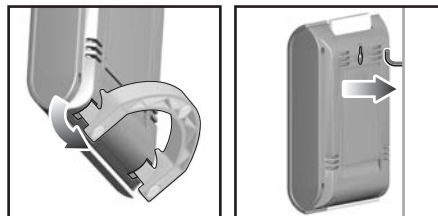
TISCHSTÄNDER ODER WANDAUFHÄNGUNG

Benutzen Sie den Ständer auf der Rückseite der Empfangseinheit bzw. Funksendeinheit oder hängen Sie das Gerät mit einem Haken an die Wand.

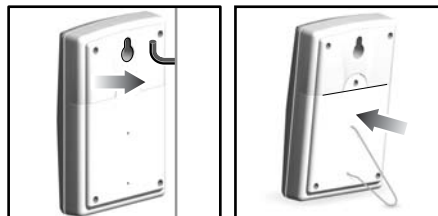
Anbringen des Empfangseinheits-Tischständers:



Anwendung der Wandaufhängung:



Anwendung des Tischständers oder der Wandaufhängung der Funksendeinheit:



FUNKSENDEEINHEIT (THGR122NX)

Dieses Gerät wird mit der Funksendeinheit THGR122NX mit Thermo-/Hygrosensor zur Erfassung der Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsdaten geliefert. Es können die Daten von bis zu drei Funksendeinheiten erfasst werden. Zusätzliche Funksendeinheiten werden separat verkauft.

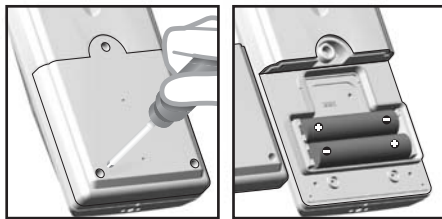
EINRICHTEN DER FUNKSENDEEINHEIT

1. Öffnen Sie das Batteriefach der Funksendeinheit mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubendreher.
2. Legen Sie die Batterien ein und beachten Sie dabei die im Batteriefach abgebildeten (+ und -)-Polaritäten.



SCHALTER	AUSWAHL
Channel	Kanal 1-3. Wenn Sie mehr als eine Funksendeeinheit einsetzen, wählen Sie für jede Funksendeeinheit einen anderen Kanal aus.

- Kanal einstellen. Der Schalter befindet sich im Batteriefach.
- Platzieren Sie die Funksendeeinheit in die Nähe der Empfangseinheit. Drücken Sie an der Funksendeeinheit auf **RESET**. Halten Sie dann an der Empfangseinheit **MEM** und **CHANNEL** gedrückt, um die Signalübertragung zwischen der Funksendeeinheit und der Empfangseinheit einzuleiten. Das Empfangssymbol an der Empfangseinheit blinkt etwa 3 Minuten während nach der Funksendeeinheit gesucht wird. (Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Datenübertragung".)
- Schließen Sie das Batteriefach der Funksendeeinheit.
- Befestigen Sie die Funksendeeinheit an der gewünschten Stelle mit der Wandbefestigung oder verwenden Sie den Tischständer



Für optimale Ergebnisse:

- Legen Sie die Batterien ein und wählen Sie den Kanal aus, bevor Sie die Funksendeeinheit montieren.
- Platzieren Sie die Funksendeeinheit entfernt von direkter Sonnenbestrahlung und Feuchtigkeit.
- Platzieren Sie die Funksendeeinheit nicht weiter als 30 Meter (98 Fuß) von der Empfangseinheit im Haus entfernt.
- Positionieren Sie die Funksendeeinheit so, dass sie auf die Empfangseinheit im Haus ausgerichtet ist, und vermeiden Sie wenn möglich Hindernisse wie Türen, Wände und Möbel.
- Platzieren Sie die Funksendeeinheit entfernt von metallischen und elektronischen Objekten an einen Standort mit freier Sicht auf den Himmel.
- Positionieren Sie die Funksendeeinheit während den kalten Wintermonaten in die Nähe der Empfangseinheit, da Temperaturen unter der Frostgrenze die Batterieleistung und dadurch die Signalübertragung beeinträchtigen können.

Möglicherweise müssen Sie verschiedene Standorte testen, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

DATENÜBERTRAGUNG

Die Daten werden von den Funksendeeinheiten alle 40 Sekunden übertragen. Das Empfangssymbol in den Temperatur- und Luftfeuchtigkeits-Anzeigefeldern zeigt den Übertragungszustand an.

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Die Empfangseinheit sucht nach Funksendeeinheiten.
	Mindestens 1 Kanal wurde gefunden.
	Der Kanal 1 ist ausgewählt (die Nummer ändert sich entsprechend dem von Ihnen ausgewählten Kanal).
--- Anzeige im Außentemperatur- / Luftfeuchtigkeits-Anzeigefeld	Die ausgewählte Funksendeeinheit kann nicht gefunden werden. Suchen Sie nach der Funksendeeinheit oder prüfen Sie die Batterien.

SUCHE NACH EINER FUNKSENDEEINHEIT

Um nach einer Funksendeeinheit zu suchen, halten Sie an der Empfangseinheit **MEM** und **CHANNEL** 2 Sekunden lang gedrückt.

HINWEIS Wenn die Funksendeeinheit immer noch nicht gefunden wird, überprüfen Sie die Batterien, ob Hindernisse vorhanden sind und den Standort der Funksendeeinheit.

HINWEIS Signale von Haushaltsgeräten wie Türglocken, elektronische Garagentüren und Haussicherungssysteme können vorübergehend einen Empfangsfehler verursachen. Dies ist normal und hat keine Auswirkungen auf das allgemeine Leistungsverhalten dieses Produkts. Der Empfang wird fortgesetzt, nachdem die Störung beendet ist.

UHR

Die Uhr synchronisiert sich automatisch mit der aktuellen Zeit und dem Datum, wenn sie (Modell BAR628HG) in den Empfangsbereich des Funksignals DCF77, das für Mitteleuropa in Frankfurt/M ausgestrahlt wird, oder in den Bereich des MSF60-Signals gebracht wird (Modell BAR628HGU), das in Rugby, England gesendet wird.

HINWEIS Die Signale werden von der Empfangseinheit innerhalb eines 1500 km Radius (932 Meilen) vom Sender empfangen.

Der anfängliche Empfang benötigt 2-10 Minuten und wird bei der ersten Einrichtung des Gerätes eingeleitet, wann immer Sie **RESET** drücken. Nachdem dies abgeschlossen ist, blinkt das Empfangssymbol nicht mehr. Das Symbol wird im Uhr-Anzeigefeld angezeigt.

Starkes Signal	Schwaches Signal	Kein Signal

Um manuell eine Suche nach den Zeitsignalen zu erzwingen, halten Sie ▲ 2 Sekunden lang gedrückt. Wenn kein Signal gefunden wird, überprüfen Sie die Batterien.

FUNKUHR EIN- UND AUSSCHALTEN

Führen Sie diesen Schritt durch, wenn Sie keine Zeitsignale empfangen können. Halten Sie ▼ 2 Sekunden lang gedrückt. Stellen Sie dann die Uhr entsprechend der folgenden Einstellanweisung ein.



Das Signalsymbol zeigt an, dass die Funkuhrenfunktion eingeschaltet ist. Kein Symbol bedeutet, dass diese Funktion ausgeschaltet ist.

UHR/KALENDER EINSTELLEN

Sie müssen diese Einstellung nur durchführen, wenn Sie die Funkuhrenfunktion deaktiviert haben (beispielsweise wenn Sie zu weit vom Sender entfernt sind oder aus einem anderen Grund kein Signal empfangen können).

- Halten Sie **MODE** 2 Sekunden lang gedrückt. Das Zeitanzeigegefild blinkt.
- Wählen Sie die Stunde, Minute, Jahr, Monat und die Sprache des Wochentags aus. Drücken Sie ▲ oder ▼ DOWN, um die Einstellungen zu ändern.
- Drücken Sie zur Bestätigung auf **MODE**.

Die Sprachauswahlen sind: (E) Englisch, (F) Französisch, (D) Deutsch, (I) Italienisch und (S) Spanisch.

ZEITANZEIGE UMSCHALTEN

Drücken Sie **MODE**, um die Anzeige zwischen Zeit mit Sekunden und Zeit mit Wochentag umzuschalten.

WECKALARM

Dieses Gerät ist mit einem 2-Minuten-Crescendo-Weckalarm ausgestattet.

WECKALARM-EINSTELLUNGEN ANZEIGEN

Drücken Sie ((•)). Die Weckalarmzeit und der Zustand wird im Zeitanzeigegefild angezeigt.

WECKALARM EINSTELLEN

- Drücken Sie auf ((•)), um auf die Weckalarmanzeige umzuschalten.
- Halten Sie ((•)) nochmals 2 Sekunden lang gedrückt. Die Weckalarmeinstellung blinkt.
- Wählen Sie die Stunden und Minuten aus. Drücken Sie ▲ oder ▼, um die Einstellungen zu ändern. Drücken Sie zur Bestätigung auf ((•)).

WECKALARM AKTIVIEREN

Drücken Sie ↵, um den Weckalarm zu aktivieren oder zu deaktivieren. ↵ zeigt im Uhr/Weckalarm-Anzeigegefild an, wenn der Weckalarm aktiviert ist.

WECKALARM ABSTELLEN

Wenn die Weckalarmzeit erreicht ist, ertönt 2 Minuten lang der Crescendo-Weckalarm. Um den Weckalarm abzustellen:

- Drücken Sie **SNOOZE / LIGHT**, um ihn für 8 Minuten ruhig zu stellen.

ODER

- Drücken Sie ausgenommen **SNOOZE** irgendeine Taste, um den Weckalarm stumm zu schalten und ihn nach 24 Stunden wieder zu aktivieren.

Wird keine Taste gedrückt, schaltet der Weckalarm nach 2 Minuten automatisch aus und ertönt wieder nach 8 Minuten.

WETTERVORHERSAGE

Dieses Gerät sagt das Wetter innerhalb der nächsten 12 bis 24 Stunden in einem Radius von 30-50 km (19-31 Meilen) mit 70 bis 75 % Genauigkeit voraus. Die Wettervorhersage wird immer angezeigt.

SONNIG	TEILWEISE BEWÖLKT	BEWÖLKT	REGEN

TEMPERATUR UND LUFTFEUCHTIGKEIT

Dieses Gerät kann aktuelle, minimale und maximale Temperaturen und die Luftfeuchtigkeit in Prozent, die von Funksendeinheiten und von der Empfangseinheit im Haus erfasst wurden, anzeigen.

Die Außendaten werden alle 40 Sekunden und die Innenraumdaten alle 10 Sekunden erfasst und angezeigt.




TEMPERATUREINHEIT AUSWÄHLEN

Schieben Sie den °C / °F-Umschalter auf die gewünschte Position. Der Schalter befindet sich auf dem vorderen Tastenbedienfeld. Die Einstellung der Empfangseinheit hebt die Funksendeinheits-Einstellung auf.

KANALNUMMER AUSWÄHLEN

Drücken Sie auf **CHANNEL**, um zwischen den Funksendeinheiten 1-3 umzuschalten.

Das Symbol zeigt den ausgewählten Sensor an.

ANGEZEIGTES SENSORSYMBOL				
ZUGEORNETE ANZEIGE	Innenraum Anzeige	Außen-Anzeige Kanal 1	Außen-Anzeige Kanal 2	Außen-Anzeige Kanal 3

Um zwischen den Sensoren umzuschalten, halten Sie 2 Sekunden lang **CHANNEL** gedrückt. Jede Sensorinformation wird 3 Sekunden angezeigt. Um den

oder **MEM**.

HINWEIS Wenn Sie eine Funksendeinheit verwenden, die nur Temperaturdaten erfasst, wird die Luftfeuchtigkeit automatisch deaktiviert. Um den automatischen Scan zu beenden, drücken Sie **CHANNEL**.

HINWEIS Weitere Informationen über den Sensor finden Sie im Abschnitt "Funksendeinheit THGR122NX".









MINIMAL- UND MAXIMALAUFGZEICHNUNGEN

Drücken Sie **MEM**, um die Anzeige zwischen aktuellen, maximalen (MAX) und minimalen (MIN) Aufzeichnungen umzuschalten. Um die Aufzeichnungen zu löschen, halten Sie 2 Sekunden lang **MEM** gedrückt. Ein Signalton ertönt, um die Speicherlöschung zu bestätigen.

MONDPHASEN

Für dieses Funktionsmerkmal muss der Kalender eingestellt werden. Siehe den Abschnitt "Uhr/Kalender einstellen".

- Drücken Sie **▲** oder **▼**, um die Mondphase des nächsten oder des vorangegangenen Tages anzusehen.
- Halten Sie **▲** oder **▼** gedrückt, um schnell durch die Jahre (2001 bis 2099) zu blättern.

	Neumond
	Zunehmendes Viertel
	Zunehmender Halbmond
	Zunehmendes drittes Viertel
	Vollmond
	Abnehmendes Viertel
	Abnehmender Halbmond
	Abnehmendes drittes Viertel

SYSTEM-RÜCKSTELLUNG

Die **RESET**-Taste der Empfangseinheit befindet sich hinter dem vorderen Tastenbedienfeld. Drücken Sie auf **RESET**, wenn Sie die Batterien ersetzen und wann immer ein Leistungsmerkmal nicht wie erwartet funktioniert (z.B. keine Funkverbindung mit einer Funksendeinheit oder der Funkuhr).

SICHERHEIT UND PFLEGE

Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem alkoholfreien milden Reinigungsmittel. Vermeiden Sie das Herabfallen des Gerätes oder die Platzierung an einem stark frequentierten Standort.

WARNUNGEN

Dieses Gerät für viele Betriebsjahre vorgesehen, sofern es richtig gehandhabt wird. Oregon Scientific übernimmt keine Verantwortung für beliebige Abweichungen von der in der Bedienungsanleitung spezifizierten Verwendung oder für irgendwelche ungenehmigte Änderungen oder Reparaturen des Geräts. Beachten Sie folgende Hinweise:

- **N** Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Dies kann einen elektrischen Schock und Beschädigungen des Gerätes verursachen.
- Setzen Sie die Empfangseinheit keiner extremen Gewalt, keinen Stößen und keinen hohen
- Machen Sie sich nicht an den internen Komponenten zu schaffen.
- Mischen Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs.
- Verwenden Sie in diesem Gerät keine wiederaufladbare Akkus.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum lagern.
- Verkratzen Sie nicht die LCD-Anzeige.

HINWEIS Die technischen Daten dieses Gerätes und der Inhalt dieser Bedienungsanleitung können ohne Mitteilung geändert werden. Die Bilder sind nicht maßstabsgerecht gezeichnet.

FEHLERSUCHE UND ABHILFE

PROBLEM	SYMPTOM	ABHILFE
Kalender	Fremde Anzeige von Datum/Monat	Anzeigesprache ändern (→X)
Uhr	Uhr nicht einstellbar	Funkuhr deaktivieren (→X)
	Datum und Zeit kann nicht automatisch synchronisiert werden	1. Batterien prüfen (→X) 2. RESET drücken (→X) 3. Manuell die Uhrfunktion aktivieren (→X)
Temperatur	Zeigt "LLL" oder "HHH" an	Temperatur ist außerhalb des Messbereichs

Funksende- einheit	Kann die Funksendeinheit nicht lokalisieren	Batterien prüfen (→X) Standort prüfen (→X)
	Kann den Kanal nicht ändern	Funksendeinheiten überprüfen Nur eine Funksendeinheit arbeitet (→X)
	Unpassende Daten für die Empfangseinheit	Eine manuelle Funksendeinheiten- Suche einleiten (→X)

TECHNISCHE DATEN

EMPFANGSEINHEITS-ABMESSUNGEN

L x B x H	116 x 55 x 127 mm (4,6 x 2,2 x 5 Zoll)
Gewicht	186 g (6,6 Unzen) ohne Batterie

FUNKSENDEEINHEITS-ABMESSUNGEN

L x B x T	92 x 60 x 20 mm (3,6 x 2,4 x 0,79 Zoll)
Gewicht	63 g (2,22Unzen) ohne Batterie

TEMPERATUR

Einheit	°C / °F
Innenraumbereich	-5°C bis 50°C (23 °F bis 122 °F)
Außenbereich	-20°C bis 60°C (-4°F bis 140°F)
Abstufung	0.1°C (0.2°F)

RELATIVE LUFTFEUCHTIGKEIT

Bereich	25% bis 95%
Abstufung	1%
Speicherung	Minimum / maximum

WETTERVORHERSAGE

Anzeige	Regen, bewölkt, teilweise bewölkt, sonnig
---------	--

FUNKSENDEEINHEIT (THGR122NX)

Funkfrequenz	433 MHz
Bereich	30 Meter (98 Fuß) ohne Hindernisse
Datenübertragung	Alle 40 Sekunden
Kanal-Nr.	1 - 3

UHR

Funkuhr	Automatisch oder manuell (deaktiviert)
Zeitanzeige	HH:MM:SS
Zeitanzeigeformat	12 h AM / PM (Modell BAR628HGU) 24 h (Modell BAR628HG)
Kalender	TT / MM; Wochentag in 5 Sprachen (E, D, F, I, S)
Weckalarm	Einzelalarm mit 2 Minuten Crescendo- Alarm 8 Minuten Schlummer (Snooze)

STROMVERSORGUNG

Empfangseinheits-Batterien 3 x UM-3 (AA) 1,5 V

Funksendeeinheits-Batterien 2 x UM-4 (AAA) 1,5 V

HINWEIS Um eine längere Lebensdauer zu erzielen, wird für dieses Gerät die Verwendung von Alkaline-Batterien empfohlen.

ÜBER OREGON SCIENTIFIC:

Besuchen Sie unsere Website (www.oregonscientific.de) und erfahren Sie mehr über unsere Oregon Scientific-Produkte wie zum Beispiel Digitalkameras, MP3-Player, Kinderlerncomputer und Spiele, Projektionsfunkuhren, Produkte für Gesundheit und Fitness, Wetterstationen und Digital- und Konferenztelefone. Auf der Website finden Sie auch Informationen, wie Sie im Bedarfsfall unseren Kundendienst erreichen und Daten herunterladen können.

Wir hoffen, dass Sie alle wichtigen Informationen auf unserer Website finden. Falls Sie unser internationales Kundendienstzentrum direkt kontaktieren möchten, so besuchen Sie bitte die Website: www2.oregonscientific.com/service/support oder rufen Sie unter der Telefonnummer +1 949-608-2848 in den USA an. Für internationale Anfragen besuchen Sie bitte unsere Website: www2.oregonscientific.com/about/international/default.asp.



DE

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt enthält das genehmigte Sendemodul, welches bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des Artikels 3 der R & TTE 1999 / 5 / EG Richtlinie entspricht. Folgende(r) Standard(s) wurde(n) angewandt:

Schutz der Gesundheit und Sicherheit des Benutzers
(Artikel 3.1.a der R & TTE Richtlinie)
Angewandte(r) Standard(s) **EN 60950: 2000**

Elektromagnetische Verträglichkeit
(Artikel 3.1.b der R & TTE Richtlinie)
Angewandte(r) Standard(s)
ETSI EN 301 489-1-3 (Ver.1.4.1) : 2002-08


Effizienter Gebrauch des Funkfrequenzspektrums
(Artikel 3.2 der R & TTE Richtlinie)
Angewandte(r) Standard(s)
ETSI EN 300 220-3 (Ver1.1.1) : 2000-09

Zusätzliche Information:
Damit ist das Produkt konform mit der Niederspannungsrichtlinie 73 / 23 / EG, der Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 89 / 336 / EG und entspricht den Anforderungen des Artikels 3 der R & TTE 1999 / 5 / EG Richtlinie und trägt die entsprechende CE Kennzeichnung.

Carmelo Cubito
Agrate Brianza (MI) / Italien January 2004
R&TTE Repräsentant des Herstellers



KONFORM IN FOLGENDEN LÄNDERN

Alle EG Staaten, die Schweiz 
und Norwegen 